

KINO REX ESCHEN
TEL. 31343

Mittwoch, 20.15 Uhr
Donnerstag, 15 und 20.15 h
Samstag, 20.15 Uhr
Sonntag 15 und 20.15 Uhr

Zwei Bayern in St. Pauli

Das Großlustspiel mit der bekannten und beliebten Komikerbesetzung, das mit herrhaftem Humor und zündender Situationskomik Stürme der Heiterkeit entfesselt. In den Hauptrollen: Joe Stöckel — Beppo Brehm — Lucie Englisch — Rudolf Carl. — Deutsch gesprochen!

Allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten wünschen wir alles Gute im Neuen Jahr.
G. und L. Oehri

Kino Vaduz

Mittwoch (Sylvester), abends 8.15 Uhr
Donnerstag (Neujahr), nachm. 1/3 u. abends 8.15 Uhr
Freitag, abends 8.15 Uhr

Ein neuer Farbfilm, ganz großer Klasse mit Gerhard RIEDMANN — Rudolf SCHOCK — Elma KARLOWA — Sabine BETHMANN — Marina ORSCHEL u. v. a.

Der Czardas-König (Die Emmerich-Kalman-Story)

Ein glanzvoller Ausstattungsfilm — im Banne der Musik wurde Kalmans Leben ein Melodienreigen. — Ein Genuß für Auge, Ohr und Herz!
Regie: Harald Philipp

EIN SEGENSREICHES, GLÜCKLICHES UND ERFOLGREICHES NEUES JAHR WUNSCHT ALLEN VON HERZEN

Fam. E. Schreiber

Schloßkino Balzers

Mittwoch (Sylvester) abends 8.15 Uhr
Donnerstag (Neujahr) nachm. 1/3 und 8.15 Uhr
Freitag abends 8.15 Uhr
Caterina VALENTE — Peter ALEXANDER — Silvio FRANCESCO in der großen Musikparade

Bonjour Kathrin

Farbfilm
Ein wahrer Sorgenbrecher voll Musik, Tanz, Humor und vielen neuen Schlagermelodien.
Ein erfolgreiches und glückliches neues Jahr entbleten wir allen Kinobesuchern.

KINO SARGANS

Nur Mittwoch, den 31. Dez. (Sylvester), 20.15 Uhr.
Ein Hörbiger-Lustspiel mit Humor und Heiterkeit
Bademeister Spargel
Nur Donnerstag, den 1. Januar (Neujahr), 14.00 Uhr und 20.15 Uhr. Ein grandioser Abenteuerfilm in Farben mit ALAN LADD
Im Banne des Teufels
Von diesem spannenden Film werden Sie noch lange sprechen.
Freitag, den 2. bis Sonntag, den 4. Januar, je 20.15 h.
Sonntag auch 14.00 Uhr
Ich war ihm hörig
Dieser Film wird jede Frau interessieren (In deutscher Sprache mit Barbara Rütting)

Waldeck Gamprin



Am Silvesterabend und Neujahrstag
Schlachtpartie
mit gemütlicher Unterhaltung.
Freundlich ladet ein
Fam. Büchel

Silvester-Unterhaltung

des
Ski-Clubs Balzers.

im Gemeindesaal
MITTWOCH, den 31. Dezember
Beginn 20.15 Uhr
THEATER / TANZ
mit Kapelle Carina
Es ladet freundlich ein
S. C. Balzers

Handlung und Gasthof zum „Engel“ Nendeln

Wir wünschen unserer geschätzten Ladenkundschaft sowie unseren verehrten Gästen ein glückliches neues Jahr
Familie Franz Meier



Im Hinblick auf ein neues Jahr ist jeder frohen Mutes. Man überblickt, wie's Alte war und wünscht sich recht viel Gutes.

Wir folgen diesem schönen Brauch, wünschen Glück und Gottessegnen und daß wir uns in Zukunft auch wie bisher gut verstehen.



Kaffeerösterei Reformprodukte

Hotel Schloßblick Vaduz

Wir danken Ihnen für das uns in so reichem Maße geschenkte Zutrauen und Wohlwollen herzlich und wünschen allen Freunden und Gönnern unseres Hauses viel Glück und Segen für das Jahr 1959.

Es freut uns außerordentlich, Sie wiederum mit Ihren Angehörigen und Bekannten zum Silvesterabend ins Hotel Schloßblick Vaduz einzuladen.
Erscheinen Sie recht zahlreich, wir danken Ihnen hierfür zum Voraus bestens.

Ab Mitternacht servieren wir
Auf Teller: Hors d'œuvres — Kaltes Roastbeef — Hausgemachte Sulzpasten — Königin Pastelli — 1/2 Guggeli vom Roast.

Mit höflicher Empfehlung
Familie Max Graf-Uhlmann, Tel. 2 10 65 und die Kapelle

Allen seinen Mitgliedern, geschätzten Freunden und Gönnern entbietet der

Fussballclub Vaduz

zum Jahreswechsel die besten und reichsten Glückwünsche.

Zum Jahreswechsel

entbieten wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten die besten Glückwünsche

Erwin und Hermann Quaderer, Schaan

Bierdepot und Transporte

Gasthaus Eschnerberg Eschen



Silvester, 31. Dezember 1958

Schlachtpartie

ab 8 Uhr

TANZ

Es singen und spielen die 4 Teddys.
Wir wünschen unseren lieben Gästen und Freunden ein glückliches neues Jahr.
Fam. Oehri-Schächle

Herzliche Glück- und Segenswünsche

zum kommenden Jahreswechsel entbietet der werten Kundschaft, Freunden und Bekannten

Fam. Zinsmeister

Zum Jahreswechsel 1958-1959

wünschen wir unseren lieben Gästen, aus Nah und Fern, das Allerbeste
Fam. R. Schädler, Ruggell
Gasthaus zum Schwert

Café Risch, Schaan

wünscht allen seinen werten Gästen, Freunden und Bekannten

viel Glück und Segen im neuen Jahr

Edy Risch und Frau



Alle Öle
Heizöle, Dieselöle
Schmieröle, Benzine,
kaufen Sie immer am vorteilhaftesten beim Fachgeschäft am Platze:

Schädler Agra AG Vaduz
Tel. 2 12 22

Gesucht ehrliche, saubere

Serviertochter
kann auch Anfängerin sein.
Frau. Wachter, Vaduz
Gasthof Au

Von Dauermieter gesucht schöne 3-Zimmer-

Wohnung

evtl. mit Garage, in Vaduz oder Schaan. Offerten unter Chiffre 171 an die Verwaltung des Blattes.

Ein gutes neues Jahr

wünscht der geehrten Kundschaft, Freunden und Bekannten

Fam. Rechsteiner, Schuhhaus, Vaduz

Zum Jahreswechsel

Allen unseren verehrten Kunden wünschen wir ein erfolgreiches und glückliches neues Jahr.
Besten Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Fam. F. Kieber, Malergeschäft, Vaduz

Ein gutes, neues Jahr

wünscht allen seinen werten Kunden

Fam. Kaufmann, Schaan
Weinhandlung

Wir wünschen unserer werten Kundschaft

ein glückliches neues Jahr

Karl Seger, Vaduz, Coiffeur

Meinen Kunden

ein gesegnetes 1959

entbietet

Fam. Rheinberger, Schaan
Kolonialwaren, Benzintankstelle

Zum Jahreswechsel

entbietet seinen Kunden u. Bekannten die herzlichsten Glückwünsche

Heinrich Ospelt, Vaduz
Malergeschäft

Ein gutes neues Jahr

wünscht allen seinen werten Kunden und Bekannten

Franz Wille, Vaduz

LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK

Staatsgarantie

Telefon:

Hauptsitz Vaduz 211 66 — Agentur Schaan 211 90

Unverbindliche Kurse für fremde Banknoten vom 30. Dez. 1958

	Ankauf	Verkauf
Oesterr. Schilling	16.50	16.75
D-Mark	101.50	102.60
Pfundsterling	11.85	12.05
Franz. Franken	—,91	—,95
Belg. Franken	8.45	8.65
Holl. Gulden	112.50	114.—
Lire	—,68	—,89
Schwed. Kronen	80.—	83.—
Pesetas	7.25	7.50
Dollar USA	4.27	4.29

Ein glückliches 1959

wünscht allen geschätzten Kunden, Freunden und Bekannten

Fam. Hans Ritter, Schaan
Weinhandlung

Ein gesegnetes 1959

wünscht, besonders unseren geehrten Kunden,

Malergeschäft
Soraperra, Vaduz,

Viel Glück und Erfolg

im neuen Jahre wünscht der verehrten Kundschaft, Freunden und Bekannten

Fam. Alfons Fehr, Schaan,
Schuhmacherei und Schuhhandlung

Viel Glück und Segen

im neuen Jahre wünscht der verehrten Kundschaft, Freunden und Bekannten

Fam. Ernst Risch, Schuhhaus, Schaan